Domaine La Roche d'Ully

Allée de la Tour de Peilz. F.25290 Ornans *franche-comté*
☎: 0033(3)81.57.17.73
@: contact@larochedully.com

www.camping-larochedully.com

RESERVATION/RESERVERING/RESERVATION/RESERVIERUNG

NOM/*NAME*……**Prénom /*Voornaam/Vorname/Name***……..

Adresse/*Adres/Adress*……

Code Postal/*Postcode/* Postleitzahl ……**Ville/*Stad/Town/Stadt***…… …….....

@……☎…… **Pays/*Land/Country***……...

Adulte/*Volwassenen/Adult/Erwachsene(+10ans)*…….. **Enfant**/Kinder/Child/Kindern (4-10ans) …….. (-4ans)……..
Chien/Hond/Dog/Hund……..……...**Voiture**/Auto/Car/Wagen……..……**Moto/***Motobike*……

Par quel moyen avez-vous connu le Domaine la Roche d'Ully ? *Hoe bent u aan het adres van Domaine le Chanet gekomen ? How do you know the adress Domaine le Chanet? Wie kennen Sie die Adresse Domaine le Chanet ?* ……...……

Internet ……Guide/Gids/Führer……Salon/Beurs/Fair……Autre/Andere/Other……...

Arrivée/*Aankomst/Arrival/Ankunft* **:……- ……2009 (➔15h00)**
Départ/*Vertrek/Departure/Abreise* **:……-……..2009 (➔10h00)** **Total/**Totaal/Total**……nuits/**nachten/nights/Nachte

Emplacements/Staanplaats/Pitch/Platz

☐ **Forfait 2 Pers.** ☐ **Forfait Famille** ☐ **Forfait Camping-car** ☐ **Forfait Résident**

Vous venez avec/ *U komt met/You come with/Sie kommen mit* :

☐ Camping.car/*Camper/Wohnmobil*……m2 ☐ Caravane/*Caravan/Wohnwagen*……m2 ☐ Tente/*Tent/Zelt*……..m2

☐ Electricité/*Stroom/electricity* ☐ Place sup/Extra plaats/Extra pitch/Platz

Locations/ Huuraccommodatie/Accomodation/Unterkunft

☐ **Nos Cottages** ☐ **Offre Spéciale Couple -20%**

.Option/Extra/Supplements : ☐ **Kit bébé**/baby ☐ **Nettoyage Complet**/Schoonmaakpakket/Cleaningpackage/Endreingungspauschale
☐ **Location Draps** …….. Nbre Kit (par lit/per bed)

.Assurance Annulation FFCC / ***Anulatieverzekering CCI/Cancellation insurance CCI/Rücktrittversiecherung CCI*:** ☐ **29€/famille/***family*

Je joins un acompte de 30% du montant Total +15€ de frais de réservation
De totale som : 30% aanbetaling en €15 reserveringskosten is :
I enclose 30% of the total cost of the stay +15 € for booking charges
Hiermiet 30% des +Buchungskosten +15€ Rechnungsbedrag

Je règle avec / *Ik betaal met/I pay with/Ich bezahle mit* :

☐ Virement/*Overboeking* ☐ Chèque(*français*) ☐ Carte Bancaire/*Credit card* N°…….....
Date de Validité/*Datum* :….....…/...……...…/……..……Crypto :……

A Virer sur le compte/*Betalen aan :SARL STL Camploisirs RIB : Banque CIC000000Guichet 000300 N°Compte 00000000000Clé00. IBAN :00000000000000000000000000000 BIC :00000000 Mentionnez vos noms et dates de réservation/ Uur Name met de reservering datum a.u.b/ Please mention your name and your booking date./Name und Buchungsdaten bitte hinzufügen*
L'acompte sera déduit à la facturation du séjour. J'ai pris connaissance de vos conditions de location, et les accepte. Je réglerai à l'arrivée le solde de mon séjour.(Faite une copie de votre contrat , cela peut être utile en cas de litige.)
Het totale bedrag word verminderd met de aanbetaling. Ik heb alle voorwaren goed doorgelezen en accepteer het. Ik betaal nu hele verblijf als ik gearriveerd ben.(maak een kopie voor u zelf van het contract en de voorwarden.)
The deposit will be deducted from your final invoice.I acknowledge that I have read, understood and accepted all the rules and regulations with regard to the rent. I will pay on arrival the total invoice for my stay. (Please keep a copy of your Contract and Rules and Regulations. This may be useful at a later stage).
Ich habe von Ihren Bedingungen Kenntnis erhalten und akzeptiere sie. Ich werde bei meiner Ankunft den Saldo meiner Rechnung bezahlen.(Kopie von Mietsvertrag und Mietsbedingungen bitte)

A/ *Plaats/Ort*, Date/*Datum* / / Signature/ *Handtekening/ Unterschrift*